

**3^{ème} MARCHÉ
& 24^{ème} CROSS
DES BÛCHES**

**// SAMEDI
2 NOVEMBRE
2013**

**MARCELLAZ EN
FAUCIGNY**



Nom :

Prénom :

Année de naissance :

Sexe :

Catégorie :

Club :

Course : Dossard :

(rempli par les organisateurs)

Numéro de licence * :

Adresse e-mail :

Adresse postale :

• Je joins le règlement espèces ou chèque :

à l'ordre des Amis de l'école de Marcellaz

• Licencié : je présente ma licence sportive de la FFA ou triathlon

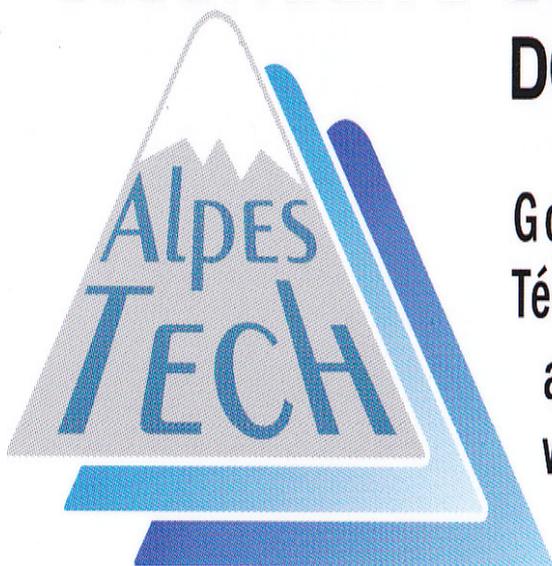
• Non licencié : je joins un certificat médical de non- contre indication à la pratique de la course à pied en compétition datant de moins d'un an.

Autorisation parentale pour mineurs non licenciés

signature :

Alpes Tech SARL

ELECTRICITE GENERALE DEPANNAGE



Goncalves Marc
Tél: 06 07 44 92 60
alpestech@free.fr
www.alpes-tech.fr

215 Rte de la Vieille Verne - 74250 MARCELLAZ



Franck LOUVIER

- *VENTES*
- *LOCATIONS*
- *SYNDIC*

" LES CAMPANULES "
F - 74300 LES CARROZ D'ARACHES
Tél. +33 (0)4.50.90.37.08
Fax +33 (0)4.50.90.21.56
f.louvier@carroz-immobilier.com
www.carroz-immobilier.com



mission de confiance

Au service de la sécurité des personnes et des biens

bta first travel sa

7-9 rue de l'Arquebuse
1211 Genève 11 | Switzerland

phone +41 22 800 00 44

fax +41 22 800 00 49

email jacques.piquerez@btafirst.com

web www.btafirst.com

bta first



we manage travel

Jacques Piquerez
Branch Manager



Altitude 648

Café-Expositions-Concerts

72 route de Peillonex 74250 MARCELLAZ

Tel / Fax :04.50.31.16.20



Sublimez *votre beauté*

ADONIS

CLINIQUE DE MÉDECINE
ET DE CHIRURGIE ESTHÉTIQUE

7-9 rue de Cornavin
1201 Genève
T. +41 (0)22 798 99 44
info@centre-adonis.ch
www.clinique-adonis.ch



Hubert
COTONNET

Arpigny 74250 FILLINGES

Nettoyage chaudières pour l'industrie & les particuliers -
Ramonage cheminées - Débistrage - Contrôle vidéo - Tubages -

☎ 04 50 43 11 11



**Jean-François
POUDENAS**

**Ramonage
Tubage
Entretien de
chaufferies**

**“ Le Gorlie ” Arpigny - 74250 FILLINGES
Tél. 04 50 31 14 71**



S.A.R.L.

GAVARD Maurice
MAGAND Fabrice

Z.A.E. DE FINDROL
74250 FILLINGES

Tél. 50 36 22 85
Fax. 50 36 23 10

RDV AUTO SCARAMUZZINO

**R
D
V**

réparation, entretien toutes marques, pneus

épannage

vente véhicules d'occasion,
pièces détachées



780, route des Tattes de Borly - 74380 CRANVES-SALES

Portable : 06 77 00 25 68 - Tél./Fax : 04 50 36 60 62

E-mail : rdvauto@orange.fr

FAIVRE
JEAN CLAUDE

FAIVRE PEINTURE
PEINTURE ECOLOGIQUE ET
MINERALE

06 16 76 82 13
04 50 43 45 62

166 RUE DE BERSAT
74930 REIGNIER

E. GAVARD

STORES - FERMETURES
DÉPANNAGE VOLETS ROULANTS
PORTES DE GARAGE

TÉL. 04 50 43 10 46

MEGALE Martine Bureautique

Secrétariat - Gestion Commerciale

Création de site internet

06 07 99 52 77

04 50 31 14 58

265 Route de Bonnaz

74250 MARCELLAZ



martine.megale@wanadoo.fr

www.martinemegalebureautique.com



ENERGETECH
CONSULTING

**DOMOTIQUE
PRESCRIPTION
ECLAIRAGE**

ENERGETECH CONSULTING

7 rue Leon Guersillon
74100 Annemasse
fax: 04 50 83 33 74

JEROME PEREZ

Gerant
+ 33 (0)6 03 57 97 87
energetech.consulting@gmail.com

AQUA SERP

entreprise générale

www.aquaserp.com



283 Route des Tattes de Borly - Z.I. Borly - 74380 CRANVES SALES

ANNEMASSE - 04 50 31 03 03



**PISCINES
ET SPAS**



AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS

irrijardin

PISCINE SPA ARROSAGE



Edouard SAVEY

SARL AQUA-SYSTEMES - 2 Allées des chênes - 74100 VETRAZ-MONTHOUX - www.irrijardin.fr
© (33) 04 50 04 86 20 - Port. 06 28 78 05 69 - Fax (33) 04 50 92 60 28 - aquasystemes0069@orange.fr



CAVIAR&CHOCOLAT

TRAITEUR ORGANISATEUR DE RÉCEPTIONS

FRANCK GOLANOWSKI

TRAITEUR ORGANISATEUR DE RÉCEPTIONS



6 rue de Malbrande

74100 Annemasse

franck.golanowski@orange.fr

06.14.62.54.73

société en cours de création

BALIVET Sébastien EURL

06.22.44.43.08

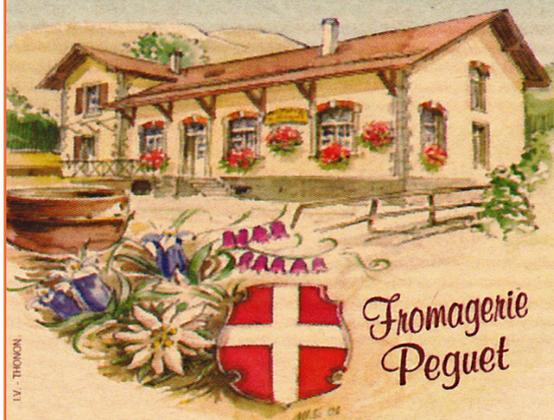
sebastien.balivet@gmail.com

BONNE S/ MENOGE

**Plomberie
Chauffage
Sanitaire
Dépannage**



La Fruitière



FABRICATION, VENTE DE FROMAGES

1542, route du Chef Lieu

74250 FILLINGES • Tél. 04 50 36 42 27

*ouvert tous les matins jusqu'à 12 h
et le soir de 17 h à 19 h 30*



Boulangerie De l'Aurore

Pâtisserie - Confiserie - Pizzas

Marcellaz - Tél. 04 50 36 44 32



Marc LECOURT
Gérant
Manager

18, Rue René Cassin - P.A. de la Châtelaine - 74240 GAILLARD - FRANCE
Tél. +33 (0)4 50 31 35 85 / Fax. +33 (0)4 50 31 36 85 - Email : contact@sunwatt.fr

TABAC - PRESSE
Salle de réunion
Jeux

Chef Lieu
74250 Fillinges
04 50 36 45 52

☐ • JET PUB • 04 50 71 01 71





La Ferme des 4 Saisons

Ouverture toute l'année

du mardi au vendredi

de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h

le samedi : de 9 h à 12 h et de 14 h à 18h

- *Magasin avec Fruits, Légumes et Produits laitiers de notre ferme*
- *Produits du Terroir*
- *Auto Cueillette Fruits & Légumes*
- *Marchés : Ferney-Voltaire - Bonneville - Thonon*

X La Ferme des 4 Saisons

← *Reignier*

Annemasse →

Route Départementale 2

Au fil des Saisons : Les Chavanais • 74930 REIGNIE

☎ **04 50 36 54 14** • Fax 04 50 31 22 04

www.fermedes4saisons.com

FranckSORO



CARRELAGE - FAÏENCE - CHAPE

Le Biolet • 74130 FAUCIGNY
Tél. : **06 81 85 21 28**

Busato
04 50 36 22 11



can-am



175 ROUTE DE THONON - Z.A.E FINDROL
74250 FILLINGES

Fax : 04 50 36 23 09

E-mail : garagebusato@wanadoo.fr

ski-doo



LYNX






Votre intérieur sur mesure

Du rêve sur mesure !

Placard | Dressing | Cuisine
Living | Chambre | Bibliothèque

DISTRIBUTEUR STORES
D'INTÉRIEUR

Luxaflex[®]



2 rue des Artisans 74100 VETRAZ-MONTHOUX (+33) 04 50 79 12 90 www.agem.fr

L'Atelier
Rochois

P.A.E du Pays Rochois
127 Rue de l'Industrie
74800 LA ROCHE SUR FORON

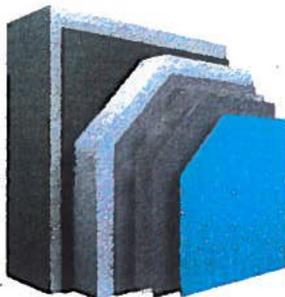
Manger Mieux
Pour Courir Mieux !

Leztroy
la nature a du goût

www.leztroy-restauration.com

ISOLATION PAR L'EXTERIEUR

Gerbout & FILS



**Isolation
par l'extérieur
Ravalement
de façades
Peinture**

23 rue de Montréal - ZI - 74100 VILLE LA GRAND

04 50 36 74 65

Portable : 06 73 39 29 16

gerbout-peinture@hotmail.fr

Email : www.gerbout-peinture.com

MARCHE

9KM / DEPART 9H30

Nom :

Prénom :

Année de naissance :

Sexe :

Club :

Dossard :

(rempli par les organisateurs)

Adresse e-mail :

Adresse postale :

Je joins le règlement en espèces ou chèque
à l'ordre des Amis de l'école de Marcellaz

Cette marche non chronométrée est ouverte aux enfants dès 7 ans accompagnés d'un adulte. Inscription possible sur place.

Adulte : 10 euros

Enfant jusqu'à 12 ans : 3 euros

Catégories CROSS

Heures	Catégories	Années	Distances		course
13H	école d'athlétisme f/g	05-07	1050 m	2 petites boucles	1
13H30	poussins/poussines	03-04	1050 m	2 petites boucles	2
14H00	benjamins/ benjamines minimes filles	01-02 99-00	1900 m	1 grande boucle	3
14H20	minimes garçons cadets/cadettes	99-00 97-98	3830 m	2 grandes boucles	4
15H	Juniors f/h espoirs f , seniors f, vétérans f 1 vétérans f 2 vétérans f 3 vétérans f 4	95-96 92-94 75-91 65-74 55-64 45-54 1944/ avant	7700 m	4 grandes boucles	5
15H	espoirs h seniors h vétérans h 1 vétérans h 2 vétérans h 3 vétérans h 4	92-94 75-91 65-74 55-64 45-54 1944/ avant	9600 m	5 grandes boucles	6

Bulletin d'inscription
à envoyer avant mercredi 29/10

Martine Megale
265 route de Bonnaz
74250 Marcellaz
04 50 31 14 58
martine.megale@wanadoo.fr

Tarifs Cross
Ecole d'athlétisme GRATUIT
Poussins à cadets : 4 euros
Juniors à vétérans : 10 euros

Inscriptions possibles sur
place 1 heure avant
la course avec une majoration
de 2 euros juniors à
vétérans et 1 euro EA à cadets.

Les organisateurs ont souscrit
à une assurance RC
auprès de la MAIF.

Les Amis de l'école de Marcellaz, association de parents d'élèves sont heureux de vous accueillir au Cross des Bûches et à la marche.

Les organisateurs remercient tous les donateurs et sponsors, le comité des fêtes de Marcellaz, les propriétaires des terrains traversés ainsi que tous ceux qui, par leur présence ou leur soutien permettent d'organiser cette manifestation.

Plus d'infos : www.crossdesbuches.fr